

POSTIPANKKI

POSTIPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1974

POSTBANKEN

POSTBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1974

POSTIPANKKI

POSTIPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1974

POSTBANKEN

POSTBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1974



HELSINKI 1975

Sisällys

	Sivu
Taloudellinen kehitys	5
Postipankin toiminta	6
Varsinaiset talletukset	7
Postisiirto	7
Luotonanto	8
Asuntorahoitus	9
Ulkomaanliike	9
Henkilöstö	10
Toimipaikat ja konekanta	10
Osakkuus erityisluottolaitoksissa	11
Tilivuoden tulos	11
Hallitus ja johtokunta	12
Voitto	12

Innehåll

	Sid.
Den ekonomiska utvecklingen	5
Postbankens verksamhet	6
De egentliga depositionerna	7
Postgirot	7
Kreditgivningen	8
Bostadsfinansieringen	9
Utlandsrörelsen	9
Personalen	10
Kontoren och maskinparken	10
Delägarskap i specialkreditinrättningar	11
Räkenskapsårets resultat	11
Styrelsen och direktionen	12
Årets vinst	12

Taloudellinen kehitys

Useimmissa tärkeimmissä kauppakumppanimaisamme tapahtunut suhdanteiden heikkeneminen ei vielä 1974 merkittävästi näkynyt kansantaloutemme kehitysluvuissa. Kokonaistuotannon kasvu hidastui vain hieman edellisen vuoden runsaasta viidestä prosentista ja työllisyystilanne parani yhä. Sen sijaan energian rajun kallistumisen johdosta taloudellisen kehityksen tasapainohäiriöt voimistuivat. Hintojen kohoamisvauhti kiihtyi ja vaihtotaseen vaje syveni huolestuttavasti.

Tuotannon lisäämistä rajoitti lähinnä kapasiteetin ja työvoiman puute joskin loppuvuodesta eräillä aloilla myös vientikysynnän heikentyminen. Teollisuustuotanto kasvoi kuudella prosentilla kuten edellisenä vuonna. Nopeimmin kehittyi metalliteollisuus. Puu- ja paperiteollisuudessa kasvu hidastui vuoden lopulla selvästi.

Talonrakennustoiminta säilyi koko vuoden erittäin vilkkaana, vaikka eteläisissä työvoimapiireissä palveluelinkeinojen rakennushankkeita hillitsi 40 prosentin investointivero syyskuun loppuun ja suurimmissa kaupungeissa vuoden loppuun saakka. Asuntoja valmistui lähes 70 000. Uusia asuinrakennuksia aloitettiin kuitenkin selvästi vähemmän kuin parina edellisenä vuotena.

Joulukuusta 1973 joulukuuhun 1974 kuluttajahinnat nousivat 17 prosenttia, kun edellisvuotinen nousu oli 15 prosenttia. Tukkuhinnat kohosivat 20 prosenttia. Vuonna 1973 alkanut rakennuskustannusten jyrkkä nousu taittui keväällä ja ne kohosivat koko vuoden aikana 16 prosenttia, josta 12 prosenttiyksikköä ajoittui vuoden ensimmäiselle kolmannekselle. Kun raaka-aineiden maailmanmarkkinahinnat ovat elintarvikkeita lukuunottamatta olleet laskussa huhtikuusta 1974 lähtien ja kohonnut energian hinta on jo pääosin purkautunut kuluttajahintoihin, mahdollisuudet inflaation hillintään näyttivät vuoden lopulla parantuneen.

Palkansääjien ansiotaso lomatapaluuraha mukaanlukien nousi edellisestä vuodesta 20 prosenttia. Kun kuluttajahintaindeksin nousu otetaan huomioon, reaali-ansiot kohosivat vajaat kolme prosenttia. Vuoden aikana valtion tuloveroasteikkoja lievennettiin ja palkansääjien käytettävissä olevat tulot kasvoivat edellä mainittua hieman nopeammin. Maataloustulot kasvoivat runsaat 11 prosenttia ja metsätulot 65 prosenttia. Yksityiset kulutusmenot lisääntyivät kotitalouksien käytettävissä olevia tuloja nopeammin.

Den ekonomiska utvecklingen

De försvagade konjunkturerna hos de flesta av våra viktigaste handelspartners återspeglades inte ännu år 1974 i någon högre grad i vår folkhushållnings utvecklingsiffror. Totalproduktionens tillväxt var endast något långsammare än de dryga fem procenten året förut och sysselsättningsläget förbättrades ytterligare. Där emot förstärktes balansrubningarna i den ekonomiska utvecklingen på grund av den våldsamma stegringen av energipriset. Prisstegringsstakten ökade och underskottet i bytesbalansen fördjupades oroväckande.

Produktionsökningen begränsades närmast av bristen på kapacitet och arbetskraft och dessutom, i slutet av året, inom vissa branscher även av en försvagad exportefterfrågan. Industriproduktionen växte med sex procent, såsom året förut. Utvecklingen var snabbast inom metallindustrin. Inom trä- och pappersindustrin avmattades tillväxten tydligt mot årets slut.

Husbyggnadsverksamheten var under hela året synnerligen livlig trots att servicenäringarnas byggnadsprojekt i de sydliga arbetskraftsdistrikten bromsades av en 40 procents investeringsskatt som gällde till utgången av september och i de största städerna ända till årets slut. Antalet färdigställda bostäder var närmare 70 000. Nya bostadsbyggen påbörjades dock i klart mindre utsträckning än under de två föregående åren.

Från december 1973 till december 1974 steg konsumentprisen med 17 procent medan ökningen året förut hade varit 15 procent. Partiprisen steg med 20 procent. Byggnadskostnadernas branta stegring, som inleddes år 1973, bröts på våren och de steg under hela året med 16 procent varav 12 procentenheter härrörde sig från årets fyra första månader. Då världsmarknadsprisen på råvaror, med undantag av livsmedel, varit sjunkande sedan april 1974 och det höjda energipriset i huvudsak överförs på konsumentprisen, verkade möjligheterna att dämpa inflationen att ha förbättrats vid årets slut.

Löntagarnas förtjänstnivå, semesterpremiens medräknad, steg med 20 procent från föregående år. Då man beaktar stegringen av konsumentprisindex, steg realförtjänsten med knappa tre procent. Under året lindrades statens inkomstskatteskalor och löntagarnas disponibla inkomster ökade något snabbare än förtjänstnivån. Lantbrukets inkomster steg med drygt 11 procent och skogsinkomsterna med 65 procent. De privata konsumtionsutgifterna ökade snabbare än hushållens disponibla inkomster.

Teollisuuden investointitoiminnan voimistuessa yksityiset investoinnit olivat määrältään kymmenisen prosenttia edellisvuotista suuremmat. Julkiset investoinnit sen sijaan supistuivat. Investointien painopiste oli talonrakennus- sekä kone- ja kalustoinvestointien puolella.

Kauppataseen vajuus nousi edellisvuoden kahdesta miljardista markasta viiteen miljardiin markkaan. Syynä oli etupäässä tuontienergian kallistuminen. Tavara- ja palvelusarvo kasvoi 42 prosenttia, mutta määrä supistui hieman. Viennin arvoa lisäsi erityisesti metsäteollisuuden vientihintojen voimakas nousu. Tuonnin arvo oli 55 prosenttia ja määrä 7 prosenttia edellisvuotista suurempi. Ulkomaankaupan vaihtosuhte heikkeni yhdellä prosentilla. Tärkein öljyn toimittajamme Neuvostoliitto nousi suurimmaksi kauppakumppaniksemme.

Vaihtotaseen vajuus oli 4.5 miljardia markkaa, josta pääosa katettiin lyhytaikaisella ulkomaisella velkaantumisella. Pitkäaikaisten ulkomaisten lainojen saanti oli vaikeaa kansainvälisillä pääomamarkkinoilla ilmenneiden häiriöiden vuoksi. Suomen Pankin kulta- ja valuuttavaranto supistui 728 miljoonalla markalla. Tästä vaihdettavien valuuttojen varanto kaventui 107 miljoonalla markalla.

Pankkien varsinaisilla talletustileillä oli vuoden lopussa 17 prosenttia enemmän varoja kuin vuotta aikaisemmin. Käteistalletusten kehityksen kohentuessa loppuvuodesta koko ottolainauksen suhteellinen lisäys nousi samalle tasolle. Talletuskasvua ylläpitivät lähinnä nimellisansioiden voimakas nousu, runsaat metsätulot ja vuoden aikana toteutetut verohelpotukset.

Luottojen kysyntä kotimaisista rahalaitoksista säilyi vilkkaan investointitoiminnan ja kustannustason nousun johdosta voimakkaana. Luotonannon kasvu kuitenkin hidastui edellisestä vuodesta, vaikka Suomen Pankki korottikin keskuspankkiluoton kiintiötä yhteensä 1 250 miljoonalla markalla 2 800 miljoonaan markkaan. Liikepankkien nettovelka Suomen Pankille lisääntyi 573 miljoonalla markalla.

Tuloveroasteikkojen lieventämisestä ja eräistä hintapoliittisista toimenpiteistä huolimatta valtion tulot kasvoivat tuntuvasti ja valtion kassatilanne säilyi edelleen hyvänä.

Postipankin toiminta

Postipankin kehitys jatkui 88. toimintavuotena varsin tyydyttävänä. Asiakaspalvelua tehostettiin perustamalla kolme konttoria ja kaksi postisirron kirjauskeskusta, joista toinen, Tampereen Hervannassa aloitti toimintansa vuoden 1975 alussa.

Koko ottolainaus kohosi 5 011 miljoonaan markkaan ja lisäys kertomusvuoden aikana oli 840 miljoonaa markkaa eli 20 prosenttia. Luotonanto lisääntyi kokonaisuudessaan 1 233 miljoonalla markalla eli 33 prosentilla 4 968 miljoonaan markkaan.

Valtion sijoitukset Postipankkiin olivat vuoden lopussa 1 164 miljoonaa markkaa.

Genom att investeringsverksamheten inom industrin stärktes var de privata investeringarna volymmässigt c. 10 procent större än året förut. De offentliga investeringarna minskade däremot. Investeringsarnas tyngdpunkt var förlagd till husbyggnadsbranschen samt till investeringar i maskiner och anläggningar.

Underskottet i handelsbalansen steg från två miljarder år 1973 till fem miljarder mark. Främsta orsaken härtill var den dyrare importenergin. Varuexportens värde steg med 42 procent men volymen minskade något. Värdet av exporten ökade speciellt tack vare den starka stegringen av exportprisen inom skogsindustrin. Importens värde var 55 procent och dess volym 7 procent större än året förut. Utrikeshandelns terms of trade försvagades med en procent. Vår viktigaste oljeleverantör Sovjetunionen blev vår största handelspartner.

Underskottet i bytesbalansen var 4.5 miljarder mark varav största delen täcktes med kortfristig upplåning i utlandet. Det var svårt att få långfristiga utländska lån på grund av störningarna på den utländska kapitalmarknaden. Finlands Banks guld- och valutareserv minskade med 728 miljoner mark. Därav var den konvertibla valutareservens minskning 107 miljoner mark.

På de egentliga depositionskontona i bankerna fanns vid årets utgång 17 procent mera medel än ett år tidigare. Då avistadepositionernas utveckling förbättrades mot slutet av året, steg hela inlåningens relativa ökning till samma nivå. Depositionsökningen upprätthölls närmast av de nominella inkomsternas kraftiga stegring, de stora skogsinkomsterna och de skattelättnader som genomfördes under året.

Kreditefterfrågan i de inhemska penninginrättningarna förblev stark på grund av den livliga investeringsverksamheten och den stegrade kostnadsnivån. Kreditgivningens tillväxt var dock långsammare än året förut trots att Finlands Bank höjde centralbankskreditens kvoter med sammanlagt 1 250 miljoner mark till 2 800 miljoner mark. Affärsbankernas netto-skuld till Finlands Bank ökade med 573 miljoner mark.

Trots lindringen av inkomstskatteskalorna och vissa prispolitiska åtgärder ökade statens inkomster kännbart och statens kassaläge förblev gott.

Postbankens verksamhet

Postbankens utveckling var under det 88. verksamhetsåret fortfarande relativt tillfredsställande. Kundservicen effektiviserades då banken öppnade tre nya kontor och två bokföringscentraler för postgirot, varav den ena, som ligger i Hervanta i Tammerfors, inledde sin verksamhet i början av år 1975.

Den totala inlåningen steg till 5 011 miljoner mark och ökningen under verksamhetsåret var 840 miljoner mark eller 20 procent. Kreditgivningen ökade totalt med 1 233 miljoner mark eller 33 procent och uppgick till 4 968 miljoner mark.

Statens tillgodohavande i Postbanken steg vid årets utgång till 1 164 miljoner mark.

Postipankin maksuvalmius säilyi hyvänä. Pankin kassasijoitukset rahalaitoksiin olivat vuoden päättyessä 1 432 miljoonaa markkaa.

Taseen loppusumma nousi 23 prosentilla eli 1 319 miljoonalla markalla 6 980 miljoonaan markkaan.

Pankkitakauksia oli vuoden päättyessä 347 miljoonaa markkaa.

Varsinaiset talletukset

Vuoden päättyessä varsinaisten talletusten saldo oli 2 641 miljoonaa markkaa, mikä on 482 miljoonaa markkaa ja 22 prosenttia enemmän kuin edellisen vuoden loppussa. Vuonna 1973 vastaava lisäys oli 353 miljoonaa markkaa ja 20 prosenttia.

Varsinaiset talletukset

	31. 12. 1974	Kasvu v. 1974	
	milj. mk	milj. mk	%
Määräaikaistalletukset	400.9	36.7	10.1
— 6 kk	(34.5)		
— 12 kk	(82.5)		
— 24 kk	(283.9)		
Säästötilit	1 807.4	352.9	24.3
Käyttötilit	173.1	39.1	29.2
Muut talletustilit	259.7	53.6	26.0
Yhteensä	2 641.1	482.3	22.3

Talletuksista 68 prosenttia oli tavallisilla säästötileillä. Käyttötilien saldot nousivat muita ryhmiä nopeammin. Määräajaksi sidottujen talletusten kasvua hidasti vuoden aikana tapahtunut voimakas inflaatiokehitys.

Talletuskorot pysyivät vuonna 1974 ennallaan. Säästötilien ja karttuvien talletustilien sekä käyttötilin korko oli 5 ¾ %. Viimeksimainitun korko lasketaan kuukauden alimman saldon mukaan. Määräaikaistalletuksille maksettiin korkoa seuraavasti: 6 kuukaudeksi sidotuille varoille 6 ¼ %, 12 kuukaudeksi 6 ¾ % ja 24 kuukaudeksi 7 ¾ %.

Talletustilejä oli vuoden päättyessä 2 921 750 ja näistä oli käyttötilejä 125 484 ja määräaikaistilejä 86 673. Tilitapahtumia oli 37 miljoonaa ja lisäys edellisestä vuodesta 12 prosenttia.

Leijonakantisen säästökirjan omistajat käyttivät nostomahdollisuuttaan Ruotsin, Norjan ja Tanskan posteissa 29 prosenttia runsaammin kuin edellisenä vuonna. Kaikkiaan näitä nostoja oli 14 892. Ruotsalaiset ja norjalaiset käyttivät Postipankin vastaavaa palvelua hyväkseen 83 804 kertaa. Näiden pohjoismaisten nostojen arvo kohosi kaikkiaan 42 miljoonaan markkaan.

Postisiirto

Postisiirtotileillä oli vuoden päättyessä varoja yhteensä 2 370 miljoonaa markkaa, josta valtion tileillä oli 468 miljoonaa markkaa. Kasvu vuoden aikana oli 18 prosenttia.

Postbankens likviditet var fortfarande god. Bankens kassainvesteringar i penninginrättningarna var vid slutet av året 1 432 miljoner mark.

Balansomslutningen steg med 23 procent eller 1 319 miljoner mark till 6 980 miljoner mark.

Bankgarantierna var vid årets slut 347 miljoner mark.

De egentliga depositionerna

Vid slutet av år 1974 uppgick de egentliga depositionernas saldo till 2 641 miljoner mark vilket var 482 miljoner mark och 22 procent mera än vid utgången av föregående år. År 1973 hade motsvarande ökning varit 353 miljoner mark och 20 procent.

Egentliga depositioner

	31. 12. 1974	Ökning 1974	
	milj. mk	milj. mk	%
Tidsbundna depositioner	400.9	36.7	10.1
— 6 mån	(-34.5)		
— 12 mån	(82.5)		
— 24 mån	(283.9)		
Sparkonton	1 807.4	352.9	24.3
Brukskonton	173.1	39.1	29.2
Övriga depositions-konton	259.7	53.6	26.0
Sammanlagt	2 641.1	482.3	22.3

Av medlen hade 68 procent deponerats på vanliga sparkonton. Brukskontonas saldo steg snabbare än andra grupper. De tidsbundna depositionernas tillväxt bromsades av den starka inflationsutvecklingen under året.

Depositionsräntorna förblev oförändrade under år 1974. Räntan på sparkonton, kapitalräkningar och brukskonton var 5 ¾ %. Räntan på sistnämnda kontoform räknas på månadens lägsta saldo. Räntan på tidsbundna depositioner var följande: 6 ¼ % på 6 månaders depositioner, 6 ¾ % på 12 månaders depositioner och 7 ¾ % på 24 månaders depositioner.

Antalet depositions-konton var vid årets slut 2 921 750 och av dessa var 125 484 brukskonton och 86 673 tidsbundna konton. Antalet transaktioner var 37 miljoner och ökningen jämfört med föregående år 12 procent.

Innehavarna av sparkonto i Postbanken utnyttjade möjligheten att lyfta pengar på kontot på postanstalterna i Sverige, Norge och Danmark sammanlagt 14 892 gånger och uttagen ökade med 29 procent jämfört med år 1973. Svenskar och norrmän utnyttjade Postbankens motsvarande service 83 804 gånger. Dessa nordiska uttags sammanlagda värde steg till 42 miljoner mark.

Postgirot

Postgirokonton saldo uppgick vid årets slut till sammanlagt 2 370 miljoner mark, varav saldot på statens girokonton utgjorde 468 miljoner mark. Tillväxten under året var 18 procent.

Valtion siirtotilisaatavat kasvoivat 61 miljoonaa markkaa eli 15 prosenttia. Muilla siirtotileillä varojen lisäys oli 297 miljoonaa markkaa eli 19 prosenttia. Yleisön, siis muiden kuin valtion ja pankkien tileillä saldo nousi 278 miljoonalla markalla ja oli vuoden lopussa 1 638 miljoonaa markkaa.

Siirtotilien määrä lisääntyi vuoden aikana 2 520 tiliä ja niitä oli vuoden lopussa 127 139. Valtion tilejä oli 9 958. Tilitapahtumien määrä kohosi edellisestä vuodesta 8 prosenttia 130 miljoonaan. Näistä tilisiirtojen osuus oli 60 prosenttia. Tilitapahtumien arvo oli 422 miljardia, jossa oli nousua 28 prosenttia. Valtion osuus siirtoliikkeen päivittäisestä keskisaldosta oli 23 prosenttia ja siirtoliikkeen tilitapahtumista 23 prosenttia.

Luotonanto

Postipankin luotonanto oli kertomusvuoden päättyessä kaikkiaan 4 968 miljoonaa markkaa. Kasvu oli vuoden aikana 1 233 miljoonaa markkaa eli 33 prosenttia. Myönnetyistä siirtotililuotoista, 204 miljoonasta markasta, oli käytössä vuoden lopussa 54 prosenttia.

Valtio lunasti obligaatioitaan 71 miljoonalla ja niiden saldo oli vuoden päättyessä 176 miljoonaa markkaa. Muiden obligaatioiden saldo kohosi 59 miljoonalla markalla 139 miljoonaan markkaan.

Keskimääräistä selvästi nopeammin lisääntyivät sähkö- ja vesihuoltoon annetut luotot. Teollisuuden saamista luotoista, joiden osuus luottokannasta pysyi jokseenkin ennallaan, kasvoivat voimakkaimmin luotot elintarvike-, metalli- ja kemian teollisuudelle, kun sen sijaan metsäteollisuuden luottojen lisäys oli varsin hidasta, kuten myös kaupan luottojen, joiden kasvun pienuus johtui osittain investointiverosta. Henkilöluotoista lisääntyivät edelleen tuntuvasti opintolainat, joita myönnettiin 100 miljoonaa markkaa.

Luotonanto luottolajeittain

	31. 12. 1974		Muutos v. 1974	
	milj. mk		milj. mk	%
Velkakirjalainat	4 436.3		1 211.8	37.6
Diskontatut vekselit ..	105.9		7.2	7.3
Siirtotililuotot	110.6		25.1	29.4
Obligaatiot	314.9		—11.5	—3.5
Luotonanto kaikkiaan..	4 967.7		1 232.6	33.0

Luotonanto luotonsaajaryhmittäin

	31. 12. 1974		Muutos v. 1974	
	milj. mk	%	milj. mk	%
Teollisuus	1 277	26.6	329	35
Kiinteistöt ja rakennus-				
ala	908	18.9	209	30
Henkilöluotot	703	14.7	213	44
Kunnat	566	11.8	172	44
Palveluelinkeinot	560	11.7	121	28
Sähkö- ja vesihuolto ..	459	9.6	158	53
Muut	319	6.7	101	46
Yhteensä	4 792	100.0 (96.5)	1 303	37
Valtio	176	(3.5)	—70	—28
Luotonanto kaikkiaan..	4 968	(100.0)	1 233	33

Statens tillgodohavanden ökade med 61 miljoner mark eller 15 procent. På övriga girokonton var ökningen 297 miljoner mark eller 19 procent. Saldot på allmänhetens, dvs andra än statens och bankernas girokonton, steg med 278 miljoner mark och var vid årets slut 1 638 miljoner mark.

Antalet girokonton ökade under året med 2 520 och var vid årets utgång 127 139. Statens konton var 9 958. Antalet transaktioner ökade med 8 procent från året förut och uppgick till 130 miljoner. Av dessa var giringarnas andel 60 procent. Transaktionernas värde var 422 miljarder mark och ökningen 28 procent. Statens andel av såväl girokontonas genomsnittliga dagssaldo som transaktionernas volym var 23 procent.

Kreditgivningen

Postbankens kreditgivning uppgick vid årets utgång till sammanlagt 4 968 miljoner mark. Ökningen under året var 1 233 miljoner mark eller 33 procent. Av girokontokrediternas beviljade belopp på 204 miljoner mark hade 54 procent tagits i anspråk vid slutet av året.

Staten inlöste sina obligationer till ett värde av 71 miljoner mark och deras saldo var vid årets utgång 176 miljoner mark. Övriga obligationers saldo ökade med 59 miljoner mark till 139 miljoner mark.

Krediterna för el- och vattenförsörjning ökade klart snabbare än utlåningen i genomsnitt. Av krediterna till industrin, vilkas andel av kreditbeståndet förblev så gott som oförändrad, ökade krediterna till livsmedels-, metall- och den kemiska industrin starkast, medan där emot skogsindustrins krediter uppvisade en relativt långsam ökning. Detta var också fallet med handelskrediter, där den ringa tillväxten delvis berodde på investeringskatten. Inom de personliga krediterna ökade studielånen åter kännbart. Under året beviljade banken studielån till ett värde av 100 miljoner mark.

Kreditgivningen enligt kreditslag

	31. 12. 1974		Förändring 1974	
	milj. mk		milj. mk	%
Skuldebrevslån	4 436.3		1 211.8	37.6
Diskonterade växlar ...	105.9		7.2	7.3
Girokontokrediter	110.6		25.1	29.4
Obligationer	314.9		—11.5	—3.5
Kreditgivningen sam-				
manlagt	4 967.7		1 232.6	33.0

Kreditgivningen enligt kreditlagargrupp

	31. 12. 1974		Förändring 1974	
	milj. mk	%	milj. mk	%
Industri	1 277	26.6	329	35
Fastighets- och				
byggnadsbranschen ..	908	18.9	209	30
Personliga krediter	703	14.7	213	44
Kommuner	566	11.8	172	44
Servicenärningar	560	11.7	121	28
El- och vattenförsörjning	459	9.6	158	53
Övriga	319	6.7	101	46
Sammanlagt	4 792	100.0 (96.5)	1 303	37
Staten	176	(3.5)	—70	—28
Kreditgivningen				
sammanlagt	4 968	(100.0)	1 233	33

Postipankki myönsi kuluneena vuonna korkotukilainoja uutena luottokohteena teollisuuden vesiensuojeluun 30 miljoonaa markkaa. Tämän lisäksi myönnettiin niin ikään pankin omista varoista korkotukilainoja teollisuuden tuotantolaitosten, vesihuoltolaitteiden, oppilaitosten, maataloustuotteiden varastotilojen, vientisatamien sekä eräiden ulkomaisten opintojen rahoittamiseen yhteensä 88 miljoonaa markkaa.

Postipankin keskimääräinen antolainauskorko oli vuoden 1974 päättyessä 9,4 % ja ylin korko oli 12 ½ %. Asuntolainoista perittiin korkoa 9 ¼ %.

Lainojen lukumäärä oli vuoden päättyessä 136 691 ja lisäys vuoden aikana 30 860 lainaa.

Asuntorahoitus

Asuntotuotannon, rakennustoiminnan ja asunnon hankinnan rahoituksen osuus Postipankin lainoista yleisölle oli vuoden lopussa 28 prosenttia.

	31. 12. 1974 mmk	Kasvu v. 1974 mmk	%
Lainat taloyhtiöille	715	140	24
osaketalot	(440)		
vuokratalot	(275)		
Asunnon hankintaan myönnetyt henkilökohtaiset lainat	394	114	41
osaketalot	(295)		
omakotitalot	(99)		
Lainat rakennusalan yrityksille	138	53	63

Voimakkaimmin vuoden aikana kasvoivat rakennusalan yritysten lainat. Myös henkilökohtaisten asuntolainojen lisäys oli keskimääräistä asuntolainauskasvua nopeampaa.

Postipankin rahoittamasta asuntotuotannosta huomattavan osan muodostavat pankin asuntosäästökohteet, joita oli 40 paikkakunnalla yhteensä 57. Näistä valmistui pankin asuntosäästäjille vuoden aikana 3 560 asuntoa.

Ulkomaanliike

Pankin ulkomaan maksuliike, jota hoidetaan sekä kirjeenvaihtajapankkien että kansainvälisten posti-siirtoyhteyksien välityksellä, vilkastui kertomusvuoden aikana. Pankki järjesti asiakkailleen lyhyitä ja keskipitkiä ulkomaisia lainoja.

Vuoden 1974 aikana tilanne kansainvälisillä pääomamarkkinoilla kiristyi. Erityisesti kiinteäkorkoisten, pitkäaikaisten lainojen tarjonta oli niukkaa. Tähän vaikutti ennen muuta pääomien ohjautuminen teollisuusmailta öljyä vieville maille ja näiden varojen hakeutuminen lähinnä lyhytaikaisiin sijoituskohteisiin. Ulkomaisten luottojen korkotaso oli suuren osan vuotta varsin korkea.

Ett nytt kreditobjekt utgjorde de räntestödslån för industrins vattenskydd som Postbanken under det gångna året beviljade till ett värde av 30 miljoner mark. Därutöver beviljade banken, likaså ur egna medel, 88 miljoner mark i räntestödslån för finansieringen av produktionsinrättningar för industrin, vattenförsörjningsanläggningar, skolor, lagerutrymmen för lantbruket och exporthamnar samt vissa studier utomlands.

Postbankens genomsnittliga utlåningsränta var vid utgången av år 1974 9,4 % och högsta räntan 12 ½ %. Ränta på bostadslån uppbars 9 ¼ %.

Vid årets slut var lånens antal 136 691 och ökningen under året 30 860 lån.

Bostadsfinansieringen

Av Postbankens lån till allmänheten utgjorde finansieringen av bostadsproduktion, byggnadsverksamhet och bostadsanskaffning vid årets slut 28 procent.

	31. 12. 74 milj. mk	Ökning 1974 milj. mk	%
Lån till gårdsbolag	715	140	24
aktielägenhetshus ...	(440)		
hyreshus	(275)		
För bostadsanskaffning beviljade personliga lån	394	114	41
aktielägenhetshus ...	(295)		
egnahmshus	(99)		
Lån till byggnadsbranschens företag ..	138	53	63

Lånen till byggnadsbranschens företag ökade kraftigast under året. Också de personliga bostadslånen ökade snabbare än utlåningen i genomsnitt.

Postbankens sammanlagt 57 bostadssparobjekt på 40 orter utgör en betydande del av den bostadsproduktion som banken finansierar. Under året färdigställdes på dessa orter 3 560 bostäder för bankens bostadssparare.

Utlandsrörelsen

Bankens utländska betalningsrörelse, som sköts genom förmedling av såväl korrespondentbanker som det internationella postgirot, utvidgades under året. För sina kunder arrangerade banken kort- och medelfristiga utländska lån.

Under år 1974 åtstramades läget på den internationella kapitalmarknaden. Isynnerhet tillgången på långfristiga lån med fast ränta var knapp. Till detta bidrog framför allt det faktum att kapital från industri-länderna dirigerades till de oljeexporterande länderna och att dessa medel närmast sökte sig till kortfristiga investeringsobjekt. Räntenivån för utländska krediter var under en stor del av året relativt hög.

Henkilöstö

Pankin jatkuvassa päätoimisessa palveluksessa oli vuoden päättyessä yhteensä 4 512 henkilöä. Määrä oli 583 henkilöä eli 14.8 prosenttia suurempi kuin edellisen vuoden lopussa. Päätoimisesta henkilöstöstä oli naisia 3 787 ja miehiä 725. Tämän lisäksi pankin palveluksessa oli osa-aikaista tai tilapäistä työvoimaa 754 henkilöä. Henkilöstön kasvuun ja erityisesti koulutuspanoksen voimakkaaseen lisäykseen vaikutti vuoden aikana jatkunut postisiirron kirjaus- ja palvelutoimintojen hajasijoittaminen.

Pankin sisäiseen perus-, jatko- ja täydennyskoulutukseen osallistui 1 900 henkilöä. Pankin ulkopuolisilla kursseilla sai lisäksi koulutusta runsaat 600 henkilöä. Pankki osallistui opetustoimintaan myös postilaitoksen piirissä ja järjesti postilaitoksen henkilökunnalle koulutus- ja tiedotustilaisuuksia.

Joulukuun 1 päivänä pankille nimitettiin vuonna 1973 työsuojelun valvonnasta annetun lain edellyttämä työsuojelupäällikkö, joka työnantajan edustajana vastaa työnantajan ja työntekijän välisestä työsuojelua koskevasta yhteistoiminnasta työpaikalla. Sanottuun lakiin perustuen valittiin vuoden lopulla pankin toimihenkilöitä ja työntekijöitä edustamaan 20 työsuojeluvaltuutettua varamiehineen.

Toimipaikat ja konekanta

Vuoden päättyessä Postipankilla oli 20 omaa konttoria, joiden lisäksi Helsingin ympäristössä toimii kaksi pankkiautoa. Pankin konttoreiden luku kasvoi vuoden aikana kolmella, kun Postipankki-Kajaani, Postipankki-Kouvola sekä Postipankki-Haapaniemi Helsingissä avasivat ovensa yleisölle. Kajaanin konttorin toiminta-alueena on Kainuun talousalue. Kouvolan konttori toimii Kymenlaakson aluekonttorina ja sen yhteyteen perustettiin postisiirron kuudes kirjauskeskus, jonka vaikutuspiiri käsittää Kymenlaakson, Päijät-Hämeen, Etelä-Karjalan ja osia Etelä-Savosta. Kouvolan konttori kirjauskeskuksineen sai käyttöönsä 1 700 m² toimitiloja pankin Kauppalankadun ja Keskikadun kulmaan rakennuttamasta kesällä valmistuneesta toimitalosta. Pankin uusi konttori Helsingissä toimii valtion virastotalossa Haapaniemenkatu 4:ssä.

Pääosa Postipankin rahaliikkeestä tapahtuu posti- ja lennätinhallituksen alaisuuteen kuuluvien posti- ja lennätintoimipaikkojen välityksellä, joiden luku oli vuoden 1974 päättyessä 3 071. Kun pankin tehtäviä hoidetaan myös Suomen Pankin 13 konttorissa, postipankkipalvelua tarjoavia toimipisteitä oli vuoden lopussa kaikkiaan 3 106.

Vuoden lopulla valmistui Tampereen Hervannassa postisiirron uuden kirjauskeskuksen 10 000 m² käsittävä ensimmäinen rakennusvaihe. Kirjauskeskus, jonka alueeseen kuuluu Tammermaa, Keski-Suomi, Satakunta sekä Etelä- ja Keski-Pohjanmaa, aloitti toimintansa vuoden 1975 tammikuussa. Siirto- ja käyttötilien kirjauksen ohella Tampereella tullaan hoitamaan postisiirron erikoispalveluja, kuten maksatus- ja joukko-perimistehtäviä.

Personalen

Vid årets utgång var sammanlagt 4 512 personer fast anställda i banken. Detta var 583 personer och 14.8 procent mera än i slutet av år 1973. Av de anställda var 3 787 kvinnor och 725 män. Dessutom var 754 personer anställda i banken på deltid eller som tillfällig arbetskraft. Decentraliseringen av postgirots bokförings- och servicefunktioner, som pågick hela året, bidrog till personalökningen och isynnerhet till den kraftigt utvidgade utbildningsverksamheten.

I bankens interna grund-, fortsättnings- och kompletteringsutbildning deltog 1 900 personer. Dessutom erhöll drygt 600 personer skolning på kurser utanför banken. Banken deltog också i utbildningsverksamheten inom postverket och anordnade egen utbildning och information för dess personal.

Den 1 december utnämndes en arbetarskyddschef för banken, i enlighet med lagen om övervakning av arbetarskyddet av år 1973. Arbetarskyddschefen ansvarar som arbetsgivarens representant för samarbetet på arbetsplatsen mellan arbetsgivaren och arbetstagarerna i frågor som rör arbetarskyddet. I stöd av nämnda lag valdes vid årets slut 20 arbetarskyddsfullmäktige och deras suppleanter, vilka representerar bankens funktionärer och arbetstagarerna.

Kontoren och maskinparken

Vid årets utgång hade Postbanken 20 egna kontor och två bankbussar som betjänar Helsingfors omgivning. Kontorens antal ökade under året med tre, då kontoren i Kajana, Kouvola och vid Aspnäsgatan i Helsingfors öppnade sina dörrar för allmänheten. Kontoret i Kajana verkar inom Kajanalands ekonomiområde. Kontoret i Kouvola fungerar som distriktskontor för Kymmenedalen och i anslutning till det grundades postgirots sjätte bokföringscentral, som betjänar Kymmenedalen, Päijänne—Tavastland, Sydskånelen och delar av Södra Savolax. Kontoret i Kouvola inklusive bokföringscentralen förfogar över 1 700 m² i den kontorsbyggnad som banken låtit uppföra i hörnet av Kauppalankatu och Keskikatu och som stod färdig på sommaren. Bankens nya kontor i Helsingfors är inrymt i statens ämbetshus vid Aspnäsgatan 4.

Huvuddelen av bankens penningrörelse sker genom förmedling av post- och telegrafanstalter som underlyder post- och telegrafstyrelsen. Vid utgången av år 1974 var deras antal 3 071. Då bankens uppgifter även sköts av Finlands Banks 13 kontor, var antalet servicepunkter som erbjuder postbanksservice vid årets slut sammanlagt 3 106.

Vid årets slut blev det första byggnadsskedet av postgirots nya bokföringscentral i Hervanta i Tammerfors, omfattande 10 000 m², färdigt. Bokföringscentralen, till vars område hör Tammerforsregionen, Mellersta Finland, Satakunta samt Södra och Mellersta Österbotten, inledde sin verksamhet i januari år 1975. Vid sidan av giro- och brukskontonas bokföring kommer man att i Tammerfors sköta postgirots specialtjänster, såsom utbetalnings- och massinkasseringssupdrag.

Kertomusvuonna tehtiin päätös, jonka mukaan uusissa ja uusittavissa Postipankin konttoreissa luovutaan erillisistä kassoista ja siirrytään ns. kassatoimihenkilöjärjestelmään, jolloin asiakas saa tavallisen pankkiasiansa hoidetuksi alusta loppuun yhdessä pisteessä.

Pankin pääkonttorin toimitilat laajenivat edelleen, kun sen osastojen käyttöön saatiin vuoden aikana pääosa pankin omistamasta toimitotalosta Hakaniemessä.

Pankin tietojenkäsittelyä tehostettiin ja hajautettiin vuoden aikana. Kouvolan uusi kirjauskeskus varustettiin IBM 370/125 laitteistolla ja kahdellakymmenellä näyttöpäätteellä, joiden avulla kirjaustoimintaa on voitu varmentaa ja nopeuttaa. Postisiirron palvelumahdollisuuksien kasvua merkitsi REI/TRACE II optisen lukulaitteiston hankkiminen Helsinkiin ja Tampereelle. Tampereen uusi kirjauskeskus varustettiin IBM 370/135 ja IBM 370/145 tyyppisillä keskustietokoneilla, joihin on kytketty kaikkiaan 140 näyttö- ja merkintälaitetta.

Osakkuus erityisluottolaitoksissa

Postipankki on osakkaana eräissä rahoitusmarkkinoiden kehittämiseksi perustetuissa yhtiöissä. Pankki omistaa kolmanneksen Mortgage Bank of Finland Oy:n 27 miljoonan markan osakepääomasta. Lisäksi se on osakkaana Teollistamisrahasto Oy:ssä, Kehitysalue-rahasto Oy:ssä ja Sponsor Oy:ssä.

Tilivuoden tulos

Seuraava tiivistelmä esittää tuloksen muodostumisen vuodelta 1974 uuden kirjanpitolain edellyttämässä muodossa.

Tuloslaskelma

	1974	Muutos edellisestä vuodesta	
	milj. mk	milj. mk	%
Korkotuotot	589.3	+177.9	+ 43.2
Korkokulut	329.8	+133.8	+ 68.3
Korkokate	259.5	+ 44.1	+ 20.5
Toimitusmaksut ja palkkiot	27.2	+ 10.5	+ 63.1
Muut tuotot	21.0	+ 4.4	+ 26.5
Tuotot yhteensä	307.7	+ 59.0	+ 23.7
Palkat	107.0	+ 28.9	+ 37.0
Korvaukset postilaitokselle	75.0	+ 22.3	+ 42.3
Muut kulut	72.5	+ 21.5	+ 42.0
Käyttökate	53.2	— 13.7	— 20.5
Poistot	8.3	— 26.9	— 76.5
Liikeyvoitto	44.9	+ 13.2	+ 41.9
Varausten lisäys	27.7	+ 16.2	+141.4
Välittömät verot	2.4	— 3.5	— 59.0
Tilivuoden voitto	14.8	+ 0.5	+ 3.7

Huolimatta korkokulujen noususta vastaavia tuottoja nopeammin korkokate kasvoi edellisestä vuodesta 20 prosenttia.

Under verksamhetsåret fattades beslut om att i Postbankens nya kontor och de kontor som kommer att renoveras avskaffa de separata kassorna och övergå till sk. kassafunktionärssystem. Detta innebär att kundens från början till slut kan sköta sina vanliga bankärenden vid en och samma punkt.

Huvudkontorets utrymmen utvidgades ytterligare. Största delen av det kontorshus som banken äger i Hagnäs ställdes till huvudkontorets avdelningars förfogande.

Bankens databehandling effektiviserades och decentraliserades under året. Den nya bokföringscentralen i Kouvola utrustades med en IBM 370/125 anläggning och tjugo avläsningsterminaler som bidrar till att göra bokföringen säkrare och snabbare. Anskaffningen av REI/TRACE II anläggningar för optisk läsning för Helsingfors och Tammerfors innebar ökade servicemöjligheter för postgirot. Den nya bokföringscentralen i Tammerfors utrustades med IBM 370/135 och IBM 370/145 centralenheter till vilka anslutits sammanlagt 140 avläsnings- och markeringsapparater.

Delägarskap i specialkreditinrättningar

Postbanken är aktionär i några bolag som grundats för att utveckla finansieringsmarknaden. Banken innehar en tredjedel av Mortgage Bank of Finland Ab:s aktiekapital på 27 miljoner mark. Dessutom är den aktionär i Industrialiseringsfonden Ab, Utvecklingsområdesfonden Ab och Sponsor Ab.

Räkenskapsårets resultat

Följande sammanställning belyser resultatet för år 1974 i den form som förutsätts av den nya bokföringslagen.

Resultaträkning

	1974	Förändring från föregående år	
	milj. mk	milj. mk	%
Ränteintäkter	589.3	+177.9	+ 43.2
Räntekostnader	329.8	+133.8	+ 68.3
Räntebidrag	259.5	+ 44.1	+ 20.5
Expeditionsavgifter och provisioner	27.2	+ 10.5	+ 63.1
Övriga intäkter	21.0	+ 4.4	+ 26.5
Intäkter sammanlagt	307.7	+ 59.0	+ 23.7
Löner	107.0	+ 28.9	+ 37.0
Ersättningar till postverket	75.0	+ 22.3	+ 42.3
Övriga kostnader	72.5	+ 21.5	+ 42.0
Driftsbidrag	53.2	— 13.7	— 20.5
Avskrivningar	8.3	— 26.9	— 76.5
Rörelsevinst	44.9	+ 13.2	+ 41.9
Ökning av reserveringar	27.7	+ 16.2	+141.4
Direkta skatter	2.4	— 3.5	— 59.0
Räkenskapsårets vinst	14.8	+ 0.5	+ 3.7

Trots att räntekostnaderna stigit snabbare än motsvarande intäkter, ökade räntebidraget med 20 procent jämfört med föregående år.

Palkkakulujen kohoamiseen vaikutti osaltaan vuoden aikana tapahtunut henkilöstön voimakas kasvu.

Postipankkitechäviöiden hoidosta postilaitokselle ja sen henkilökunnalle maksettava korvaus nousi 42 prosenttia seurauksena paitsi liikkeen kasvusta myös vuoden 1973 lokakuussa ja vuoden 1974 heinäkuussa voimaan tulleista korvauserusteiden muutoksista. Korvauksista oli postinkuljetusmaksuja 18.7 miljoonaa markkaa. Postipankkipalvelujen hoidosta suoritettiin postilaitokselle 53.0 miljoonaa markkaa ja sen henkilökunnalle 3.3 miljoonaa markkaa. Kun pankkipalvelujen hoitokorvauksesta postilaitokselle vähennetään asiakkailta näistä palveluista perityt toimitusmaksut, pankin nettokuluksi jää 50.1 miljoonaa markkaa.

Toimintakulujen noustua korkokatteen ja muiden tuottojen summää nopeammin erotuksena syntyvä käyttökate aleni 20 prosenttia.

Poistot rakennuksista sekä luottotappiovaraukset tehtiin EVL:n sallimina enimmäismäärinä. Koneista ja kalustosta poistettiin 23 prosenttia menojäännösarvosta.

Tilivuoden voitto oli 14.8 miljoonaa markkaa.

Hallitus ja johtokunta

Postipankin hallitukseen kuuluivat kertomusvuonna puheenjohtajana ja samalla Suomen Pankkia edustavana jäsenenä sen johtokunnan puheenjohtaja Mauno Koivisto, varapuheenjohtajana ja valtiokonttoria edustavana jäsenenä pääjohtaja Grels Teir, valtiovarainministeriötä edustavana jäsenenä lokakuun 31 päivään valtiosihteeri Paul Paavela ja marraskuun 1 päivästä lukien valtiosihteeri Teemu Hiltunen, posti- ja lennätinhallituksesta edustavana jäsenenä pääjohtaja Oiva Saloila sekä muina jäseninä ulkoasiainministeri Ahti Karjalainen, kansanedustaja Paavo Aitio, kansanedustaja Rafael Paasio, toimitusjohtaja Niilo Hämäläinen ja toimitusjohtaja Timo Laatonen.

Pankin pääjohtaja ja johtokunnan puheenjohtajana on varatuomari Heikki Tuominen. Hän oli koko vuoden osittain virkavapaana toimiessaan valtioneuvoston jäsenenä ja sisäasiainministerinä. Pääjohtajan varamiehenä on lakitieteen lisensiaatti, varatuomari Aarne Makkonen ja johtokunnan muina jäseninä johtajat ekonomi Toivo Ylipaavalniemi, ekonomi Reijo Pukonen ja filosofian lisensiaatti Raimo Saikku.

Voitto

Tuloslaskelma osoittaa vuodelta 1974 voittoa 14 778 086,34 markkaa. Postipankkilain 26 §:n mukaan esitetään, että puolet voitosta eli 7 389 043,17 markkaa siirretään vararahastoon. Voiton toinen puoli ehdotetaan käytettäväksi siten, että säästäväsyyden edistämiseen osoitetaan 300 000 markkaa ja valtiolle tuloutetaan 7 089 043,17 markkaa. Vararahasto tulee voittovaroista tehdyn siirron jälkeen olemaan 214 657 914,41 markkaa.

Helsingissä, helmikuun 13. päivänä 1975

MAUNO KOIVISTO	MAUNO KOIVISTO
GRELS TEIR	AHTI KARJALAINEN
PAAVO AITIO	OIVA SALOILA
RAFAEL PAASIO	NIILLO HÄMÄLÄINEN
TIMO LAATUNEN	TEEMU HILTUNEN

Till lönekostnadsstegringen bidrog för sin del den starka personalökning som ägt rum under året.

Ersättningsarna till postverket och dess personal för skötseln av Postbankens uppgifter steg med 42 procent, delvis som en följd av rörelsens tillväxt, men också på grund av de ändringar i ersättningsprinciperna som trädde i kraft i oktober 1973 och i juli 1974. Av ersättningsarna utgjorde portoavgifterna 18.7 miljoner mark. För skötseln av Postbankens service erlades 53.0 miljoner mark åt postverket och 3.3 miljoner mark åt dess personal. Då de expeditionsavgifter som erlagts av kunderna för dessa tjänster avdras från ersättningsarnas totalbelopp, blir bankens nettokostnader 50.1 miljoner mark.

Då kostnaderna för verksamheten stigit snabbare än räntebidragets och övriga intäkters summa sjönk driftsbidraget med 20 procent.

Avskrivningarna på byggnader samt kreditförlusträserveringarna har upptagits till de maximibelopp som näringsinkomstskattelagen tillåter. På maskiner och inventarier avskrevs 23 procent av utgiftsresten.

Räkenskapsårets vinst var 14.8 miljoner mark.

Styrelsen och direktionen

Till Postbankens styrelse hörde under verksamhetsåret följande personer: direktionsordförande Mauno Koivisto, ordförande och samtidigt företrädare för Finlands Bank, generaldirektör Grels Teir, viceordförande och företrädare för Statskontoret, statssekreterare Paul Paavela till den 31 oktober och statssekreterare Teemu Hiltunen fr.o.m. den 1 november, som företrädare för finansministeriet, generaldirektör Oiva Saloila, företrädare för post- och telegrafstyrelsen samt utrikesminister Ahti Karjalainen, riksdagsman Paavo Aitio, riksdagsman Rafael Paasio, verkställande direktör Niilo Hämäläinen och verkställande direktör Timo Laatonen.

Som bankens generaldirektör och direktionens ordförande fungerar vicehäradshövding Heikki Tuominen. Han var hela året partiellt tjänstledig då han fungerade som medlem i statsrådet och inrikesminister. Suppleant för generaldirektören är juris licentiaten, vicehäradshövding Aarne Makkonen och övriga medlemmar i direktionen ekonomi Toivo Ylipaavalniemi, ekonomi Reijo Pukonen och filosofie licentiat Raimo Saikku.

Årets vinst

Resultaträkningen för år 1974 utvisar en vinst på 14 778 086,34 mark. I enlighet med 26 § i lagen om Postbanken föreslås att halva vinsten eller 7 389 043,17 mark överförs till reservfonden. Vidare föreslås att den andra hälften av vinsten disponeras så att 300 000 mark anslås för sparverksamhetens främjande och 7 089 043,17 mark redovisas till statskassan. Sedan vinstmedlen överförs till reservfonden kommer denna att uppgå till 214 657 914,41 mark.

Helsingfors den 13 februari 1975

TAULUJA
TABELLER
TABLES

1. Säästötilien ja tilitapahtumien kehitys vuodesta 1887

Sparkontonas och omsättningarnas antal från och med år 1887

Savings accounts and relevant deposits and withdrawals since 1887

Vuosi År Year	Tilien luku Antal konton Number of accounts	Tilitapahtumien lukumäärä — Antal omsättningar — Number of transactions			
		Panoja Insättningar Deposits	Ottoja Uttag Withdrawals	Yhteensä Inalles Total	Tiliä kohden Per konto Per account
1887	8 718	21 859	1 147	23 006	2.64
1897	24 933	24 921	6 248	31 169	1.25
1907	60 007	66 291	25 584	91 875	1.53
1939	194 597	147 194	206 766	353 960	1.82
1945	881 485	908 674	1 060 731	1 969 405	2.23
1950	1 126 736	862 117	1 126 391	1 988 508	1.76
1955	1 352 623	1 295 164	1 411 706	2 706 870	2.00
1960	1 399 646	1 675 314	1 914 438	3 539 752	2.56
1961	1 452 246	1 958 051	2 181 266	4 139 317	2.85
1962	1 506 144	2 122 207	2 464 509	4 586 716	3.05
1963	1 537 386	2 116 952	2 531 442	4 648 394	3.02
1964	1 597 796	2 320 125	2 691 758	5 011 883	3.14
1965	1 675 585	2 509 726	2 965 305	5 475 031	3.27
1966	1 799 938	3 299 255	3 822 408	7 121 663	3.96
1967	1 960 869	4 053 932	4 823 623	8 877 555	4.53
1968	2 087 596	4 718 602	5 740 050	10 458 652	5.01
1969	2 198 687	5 243 234	6 409 722	11 652 956	5.30
1970	2 322 761	5 717 123	6 928 115	12 645 238	5.44
1971	2 447 690	6 948 177	8 340 941	15 289 118	6.25
1972	2 594 288	8 585 840	10 666 339	19 252 179	7.42
1973	2 657 164	10 519 918	13 400 242	23 920 160	9.00
1974	2 736 121	11 572 527	14 817 710	26 390 237	9.65

2. Säästötilisaatavien kehitys vuodesta 1887

Tillgodohavandena på sparkontona från och med år 1887

Assets of savings account holders since 1887

Vuosi År Year	Tilinomistajain saatavat — Konto- inhavarnas tillgodohavanden Assets of savings account holders	Keskimmäärin — I medeltal — Average		
		saatava tiliä kohden behållning per konto assets per account	pano insättning deposit	otto uttag withdrawal
	1 000 mk	mk	mk	mk
1887	3.38	0,38	0,20	0,88
1897	20.01	0,80	0,46	0,96
1907	73.09	1,21	0,56	1,15
1939	4 533.68	23,29	9,41	9,90
1945	50 373.85	57,14	51,41	24,32
1950	123 584.77	109,68	104,54	72,72
1955	308 361.97	227,97	149,49	116,17
1960	442 655.50	316,26	183,36	138,98
1961	502 072.79	345,72	189,31	142,69
1962	528 505.53	350,90	192,87	155,36
1963	551 862.51	358,96	204,14	161,49
1964	593 772.59	371,62	221,52	175,37
1965	644 147.68	384,43	233,31	180,48
1966	717 738.33	398,76	235,00	183,58
1967	783 885.19	399,76	259,01	203,96
1968	853 370.56	408,78	285,01	222,18
1969	920 704.72	418,75	306,82	240,48
1970	1 036 862.29	446,39	306,54	236,19
1971	1 208 507.46	493,73	306,39	234,65
1972	1 461 658.87	563,41	331,09	242,78
1973	1 742 567.78	655,80	367,02	267,17
1974	2 139 668.25	782,01	431,18	309,95

3. Uudet säästötilitallettajat vuosina 1940—74

Nya innehavare av sparkonton åren 1940—74

New savings account holders 1940—74

Vuosi År Year	Miehiä Män Men		Naisia Kvinnor Women		Lapsia Barn Children		Yhteensä Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%
1940	19 541	45.0	15 710	36.2	8 168	18.8	43 419	100
1941	18 265	40.7	16 672	37.1	9 945	22.2	44 882	100
1942	18 009	30.9	21 512	36.9	18 741	32.2	58 262	100
1943	23 859	26.7	31 584	35.3	34 075	38.0	89 518	100
1944	225 876	81.2	32 920	11.8	19 285	7.0	278 081	100
1945	285 944	80.0	49 834	14.0	21 315	6.0	357 093	100
1946	138 735	71.0	35 548	18.2	21 204	10.8	195 487	100
1947	44 260	50.3	30 332	34.5	13 399	15.2	87 991	100
1948	27 923	34.6	27 847	34.5	25 009	30.9	80 779	100
1949	33 450	35.2	33 395	35.1	28 299	29.7	95 144	100
1950	32 874	37.1	35 069	39.6	20 583	23.3	88 526	100
1951	33 729	38.2	33 925	38.4	20 644	23.4	88 298	100
1952	37 418	37.4	31 448	31.4	31 231	31.2	100 097	100
1953	38 552	39.7	33 093	34.1	25 371	26.2	97 016	100
1954	34 160	39.0	31 789	36.3	21 632	24.7	87 581	100
1955	33 983	32.0	32 462	30.5	39 815	37.5	106 260	100
1956	39 350	34.6	35 535	31.2	38 833	34.2	113 718	100
1957	43 224	35.5	49 880	41.0	28 565	23.5	121 669	100
1958	32 161	35.6	35 604	39.4	22 542	25.0	90 307	100
1959	34 140	35.7	34 212	35.8	27 256	28.5	95 608	100
1960	36 428	36.3	36 969	36.8	26 979	26.9	100 376	100
1961	39 459	38.2	37 061	35.9	26 785	25.9	103 305	100
1962	43 537	37.8	36 848	32.0	34 720	30.2	115 105	100
1963	38 346	39.2	35 324	36.2	24 004	24.6	97 674	100
1964	56 456	46.5	42 696	35.2	22 292	18.3	121 444	100
1965	74 384	52.2	42 711	30.0	25 368	17.8	142 463	100
1966	115 921	59.8	51 220	26.4	26 864	13.8	194 005	100
1967	147 578	60.8	69 344	28.5	25 953	10.7	242 875	100
1968	131 048	56.2	74 488	31.9	27 692	11.9	233 228	100
1969	118 599	48.1	85 405	34.7	42 419	17.2	246 423	100
1970	118 998	49.4	88 029	36.6	33 745	14.0	240 772	100
1971	126 906	48.8	105 988	40.8	27 083	10.4	259 977	100
1972	157 841	53.2	103 314	34.8	35 710	12.0	296 865	100
1973	178 320	45.9	166 015	42.7	44 540	11.4	388 875	100
1974	125 992	46.8	100 707	37.4	42 380	15.8	269 079	100

4. Talletuskanta vuosina 1950—74

Depositionsstocken åren 1950—74

Total deposits 1950—74

Vuosi År Year	Säästötilit Sparkonton Savings accounts	Muut varsinaiset talletukset Övriga egentliga depositioner Other term deposits	Koko talletuskanta Hela depositions- stocken Total deposits
	milj. mk — million mk		
1950	123.6	15.3	138.9
1955	308.4	22.4	330.7
1960	442.7	42.6	485.2
1961	502.1	56.1	558.2
1962	528.5	78.1	606.6
1963	551.9	96.6	648.5
1964	593.8	120.1	713.8
1965	644.1	129.1	773.2
1966	717.7	145.8	863.6
1967	783.9	157.3	941.2
1968	853.4	173.8	1 027.2
1969	920.7	195.3	1 116.0
1970	1 036.9	250.8	1 287.6
1971	1 208.5	282.9	1 491.4
1972	1 461.7	344.0	1 805.6
1973	1 742.6	416.2	2 158.8
1974	2 139.7	501.5	2 641.1

5. Tilitapahtumat ja tilinpitäjien saamiset siirtotileillä

Omsättningar och kontoinnehavarnas tillgodohavanden i girorörelsen

Giro transactions and assets of giro account holders

Kuukausi Månad Month	Tilitapahtumat (panot ja otot) Omsättningar (inbetalningar och utbetalningar) <i>Transactions (deposits and withdrawals)</i>		Tilinpitäjien saamiset keski- määrin päivässä Kontoinnehavarnas tillgodo- havanden i medeltal per dag <i>Average daily assets of giro account holders</i>		Tilitapahtumista oli tilisiirtoja Av omsättningarna utgjorde gireringarna <i>Share of transfers</i>		Tilisiirtojen keskimäärä Medeltalet för gireringar <i>Average of transfers</i>
	Luku Antal Number	Määrä Belopp Amount	Kalkkiaan Inalles Total	Tiliä kohti Per konto Per account	Luku Antal Number	Määrä Belopp Amount	
Tammik. — Januari	10 788 664	30 270	1 693.38	13 575	60.9	64.0	2 949
Helmik. — Februari	11 499 127	30 474	1 795.98	14 395	61.9	63.5	2 717
Maalisk. — Mars ...	11 710 662	31 669	1 796.27	14 395	58.2	63.2	2 935
Huhtik. — April ...	10 373 791	31 627	1 714.37	13 721	61.1	62.9	3 141
Toukok. — Maj	10 994 636	33 893	1 710.26	13 656	61.5	63.2	3 167
Kesäk. — Juni	9 946 750	32 347	1 657.81	13 209	58.1	63.1	3 532
Heinäk. — Juli	10 013 067	38 975	1 742.72	13 868	61.3	62.9	3 997
Elok. — Augusti ...	9 118 945	34 484	1 806.56	14 349	60.4	62.0	3 881
Syysk. — September	9 914 930	34 299	1 679.76	13 312	59.1	63.4	3 705
Lokak. — Oktober ..	11 160 146	38 151	1 622.56	12 818	61.6	63.5	3 520
Marrask. — November	10 846 481	36 341	1 661.75	13 090	59.7	63.7	3 576
Jouluk. — December	13 573 346	49 861	2 011.12	15 818	52.8	61.3	4 264
974	129 940 545	422 397	1 741.04	13 694	59.6	63.0	3 437
1973	120 209 200	330 207	1 477.96	11 859	57.0	65.1	2 996
1972	109 230 491	256 280	1 148.88	9 160	55.8	60.9	2 561
1971	98 809 431	218 625	815.46	6 766	56.5	60.4	2 366
1970	93 139 901	192 993	756.43	6 372	55.2	58.8	2 204
1969	88 051 115	172 316	646.18	5 492	53.9	57.0	2 070
1968	83 415 764	165 161	593.87	5 111	52.3	56.8	2 151
1967	79 845 596	141 715	493.05	4 327	50.0	55.9	1 987
1966	73 866 871	127 090	438.58	3 873	47.2	55.3	2 017
1965	66 689 433	115 091	413.40	3 695	45.4	54.8	2 084
1964	60 185 410	100 934	371.30	3 359	43.5	54.8	2 113
1963	53 906 831	88 506	310.94	2 914	42.4	54.1	2 094
1962	50 511 149	78 027	259.32	2 516	41.2	53.2	1 991
1961	44 332 543	67 606	226.37	2 255	39.9	51.3	1 962
1960	39 325 353	60 070	213.62	2 242	36.8	51.0	2 007
1955	29 863 064	51 329	203.50	2 677	33.0	64.0	3 331
1950	20 066 704	28 061	142.52	4 286	27.7	63.2	3 193

6. Siirtoliikkeen tilitapahtumat vuosina 1950—74

Omsättningar i girorörelsen åren 1950—74

Giro transactions 1950—74

Vuosi År Year	Tilillepanot Inbetalningar <i>Deposits</i>				Tilittäötöt Utbetalningar <i>Withdrawals</i>			
	tavalliset vanliga regular		siirrot gireringar transfers		tavalliset vanliga regular		siirrot gireringar transfers	
	kpl st. number	milj. mk million mk	kpl st. number	milj. mk million mk	kpl st. number	milj. mk million mk	kpl st. number	milj. mk million mk
1950	7 232 978	5 182	2 776 713	8 866	7 280 300	5 147	2 776 713	8 866
1955	10 834 568	9 238	4 930 827	16 425	9 166 842	9 240	4 930 827	16 425
1960	15 304 578	14 722	7 631 950	15 317	8 756 875	14 712	7 631 950	15 317
1961	16 614 603	16 476	8 839 697	17 339	10 038 546	16 452	8 839 697	17 339
1962	19 223 160	18 316	10 416 157	20 740	10 455 675	18 230	10 416 157	20 740
1963	20 695 352	20 364	11 426 440	23 924	10 358 599	20 295	11 426 440	23 924
1964	23 090 597	22 844	13 084 317	27 645	10 926 179	22 799	13 084 317	27 645
1965	24 703 530	26 020	15 138 522	31 543	11 708 859	25 985	15 138 522	31 543
1966	27 097 092	28 430	17 426 824	35 144	11 916 131	28 372	17 426 824	35 144
1967	27 488 927	31 249	19 946 979	39 632	12 462 711	31 202	19 946 979	39 632
1968	27 324 795	35 723	21 816 697	46 918	12 457 575	35 602	21 816 697	46 918
1969	28 403 467	37 125	23 721 348	49 114	12 204 952	36 962	23 721 348	49 114
1970	29 658 253	39 837	25 724 129	56 694	12 033 390	39 768	25 724 129	56 694
1971	30 497 147	43 418	27 898 719	66 012	12 514 846	43 211	27 898 719	66 012
1972	32 938 667	50 238	30 489 944	78 082	15 311 936	49 892	30 489 944	78 082
1973	35 475 597	62 675	34 245 531	102 609	16 242 541	62 225	34 245 531	102 609
1974	36 284 971	78 329	38 712 450	133 049	16 230 674	77 971	38 712 450	133 049

7. Pankin omien toimistojen liike vuosina 1972—74

Rörelsen i bankens egna expeditioner åren 1972—74

Deposits and withdrawals in the Bank's own offices 1972—74

	1972		1973		1974	
	kpl st. number	milj. mk million mk	kpl st. number	milj. mk million mk	kpl st. number	milj. mk million mk
Säästöpanoja — Insättningar — <i>Deposits</i>	194 271	117	218 604	162	241 155	187
Säästöäottoja — Uttag — <i>With-</i> <i>drawals</i>	1 046 582	293	1 301 369	396	1 615 762	528
Yhteensä — Inalles — Total	1 240 853	410	1 519 973	558	1 856 917	715
Tilillepanoja — Inbetalningar — <i>Deposits</i>	3 226 059	12 397	3 656 911	16 893	4 232 933	20 561
Tililtäottoja — Utbetalningar — <i>Withdrawals</i>	957 457	17 576	1 048 912	22 356	1 106 437	28 149
Yhteensä — Inalles — Total	4 183 516	29 973	4 705 823	39 249	5 339 370	48 710

8. Postitoimipaikkojen luku lääneittäin vuosina 1971—74

Antalet postanstalter länsvis åren 1971—74

Post offices by province 1971—74

Lääni Län Province	1971	1972	1973	1974
Uudenmaan — Nylands	332	335	337	339
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	391	389	393	395
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	29	28	28	28
Hämeen — Tavastehus	333	336	337	331
Kymen — Kymmene	200	203	204	204
Mikkelin — S:t Michels	209	207	213	215
Kuopion — Kuopio	193	194	194	195
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen	183	182	181	180
Vaasan — Vasa	322	330	333	337
Keski-Suomen — Mellersta Finland	187	188	189	193
Oulun — Uleåborgs	312	311	308	306
Lapin — Lapplands	254	263	265	266
Yhteensä — Inalles — Total	2 945	2 966	2 982	2 989

9. Henkilökunta v. 1974

Personalen år 1974

Personnel 1974

Konttori Kontor Office	Jatkuvassa palveluksessa olevat I oavbruten tjänstgöring <i>Employed in continuous service</i>			Vuosioma- sijaisia Semestervi- kariert <i>Vacation substitutes</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>
	Naisia Kvinnor Women	Miehiä Män Men	Yhteensä Inalles <i>Total</i>		
Helsinki — Helsingfors					
Pääkonttori — Huvudkontoret — <i>Head office</i>	2 645	567	3 212	387	3 599
Unioninkadun konttori — Kontoret vid Unionsgatan	78	6	84	20	104
Hakaniemen konttori — Kontoret i Hagnäs	47	3	50	11	61
Kaivokadun konttori — Kontoret vid Brunnsgratan	52	5	57	14	71
Kampin konttori — Kontoret vid Kampen	19	3	22	5	27
Oulun konttori — Kontoret i Uleåborg	133	14	147	13	160
Kuopion konttori — Kontoret i Kuopio	137	8	145	12	157
Turun konttori — Kontoret i Åbo	199	14	213	19	232
Rovaniemen konttori — Kontoret i Rovaniemi	96	12	108	14	122
Lahden konttori — Kontoret i Lahtis	29	3	32	4	36
Tampereen konttori — Kontoret i Tammerfors	157	60	217	143	360
Vaasan konttori — Kontoret i Vasa	33	4	37	5	42
Lappeenrannan konttori — Kontoret i Villmanstrand	20	3	23	2	25
Jyväskylän konttori — Kontoret i Jyväskylä	37	3	40	7	47
Porin konttori — Kontoret i Björneborg	23	4	27	6	33
Joensuun konttori — Kontoret i Joensuu	20	2	22	3	25
Kajaanin konttori — Kontoret i Kajana	6	2	8	3	11
Kouvolan konttori — Kontoret i Kouvola	56	12	68	86	154
Yhteensä — Inalles — Total	3 787	725	4 512	754	5 266

10. Ottolainastilien kehitys v. 1974

Inlåningskontonas utveckling år 1974

Change in deposits in 1974

	Säästötilit Sparkonton <i>Savings accounts</i>	Muut varsinaiset talletukset Övriga egentliga depositioner <i>Other term deposits</i>	Siirtotilit Girokonton <i>Giro accounts</i>
Saldo 31. 12. 1973 — <i>Balance</i>	1 742 567 782,34	416 185 675,17	2 012 036 037,16
Panot — Insatt 1974 — <i>Deposits</i>	4 989 792 309,46	2 445 250 083,49	211 377 513 697,13
Otot — Uttaget 1974 — <i>Withdrawals</i>	4 592 691 844,51	2 359 976 367,62	211 019 904 238,67
Saldon lisäys — Ökning — <i>Increase in balance</i> ..	397 100 464,95	85 273 715,87	357 609 458,46
Saldo 31. 12. 1974 — <i>Balance</i>	2 139 668 247,29	501 459 391,04	2 369 645 495,62
Tilien luku — Antal konton 31. 12. 1974 — <i>Num- ber of accounts</i>	2 736 121	185 629	127 139
Panoja — Insättningar 1974 — <i>Deposits</i>	11 572 527	3 400 688	74 997 421
Ottoja — Uttag 1974 — <i>Withdrawals</i>	14 817 710	6 924 085	54 943 124
Tilitapahtumia — Omsättningar 1974 — <i>Transac- tions</i>	26 390 237	10 324 773	129 940 545

Tuloslaskelma 1. 1. 1974 — 31. 12. 1974 — Resultaträkning 1. 1. 1974 — 31. 12. 1974 — Profit and

Korkotuotot — Ränteintäkter — Interest receipts

Kotimaiset — Inhemiska — Domestic

Suomen Pankilta — Finlands Bank — <i>From the Bznk of Finland</i>	74 768 586,64		
Muilta pankeilta — Övriga banker — <i>From other banks</i>	39 094 780,25		
Markkamääräisistä luotoista yleisölle — Krediter till allmänheten i mark — <i>On credits to the public in Finnmarks</i>	380 471 141,26		
Ulkomaan rahan määräisistä luotoista yleisölle — Krediter till allmänheten i utländsk valuta — <i>On credits to the public in foreign currency</i>	1 944 476,77		
Joukkovelkakirjalainoista — Masskuldebrevslån — <i>On bonds and debentures</i>	44 374 325,30		
Muut korkotuotot — Övriga ränteintäkter — <i>Sundry interest</i>	654 572,69	541 307 882,91	

Ulkomaiset — Utländska — Foreign

Pankeilta — Banker — <i>From banks</i>	46 640 402,74		
Muista saamisista — Övriga fordringar — <i>On other receivables</i>	1 311 427,95	47 951 830,69	+589 259 713,60

Korkokulut — Räntekostnader — Interest expenditure

Kotimaiset — Inhemiska — Domestic

Markkamääräisistä yleisön talletuksista — Depositioner av allmänheten i mark <i>On Finnmark deposits from the public</i>	158 816 725,30		
Ulkomaan rahan määräisistä yleisön talletuksista — Depositioner av allmän- heten i utländsk valuta — <i>On foreign exchange deposits from the public</i>	59 241,01		
Muille pankeille — Övriga banker — <i>To other banks</i>	795 689,79		
Veloista valtiolle — Skulder till staten — <i>On debts to the State</i>	165 058 480,05		
Muista veloista — Övriga skulder — <i>On other debts</i>	604 083,12		
Muut korkokulut — Övriga räntekostnader — <i>Sundry interest expenditure</i>	766 454,32	326 100 673,59	

Ulkomaiset — Utländska — Foreign

Pankeille — Banker — <i>To banks</i>	3 702 780,97		
Muista veloista — Övriga skulder — <i>On other debts</i>	1 044,07	3 703 825,04	—329 804 498,63

Korkokate — Räntebidrag — Net interest earnings			+259 455 214,97
--	--	--	-----------------

Loss Statement 1. 1. 1974 — 31. 12. 1974

Korkokate — Räntebidrag — <i>Net interest earnings</i>		+259 455 214,97
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other income</i>		
Valuutanvaihdosta — Valutaväxling — <i>From foreign exchange transactions</i>	4 913 966,—	
Toimitusmaksut ja palkkiot — <i>Expeditionsavgifter och provisioner — Charges and fees</i>	27 277 658,59	
Provisiot pankkitakauksista — <i>Provisioner för bankgarantier — Commission on bank guarantees</i> ..	1 569 266,73	
Arvopaperikaupasta — <i>Fondhandeln — Security transactions</i>	248 444,74	
Osingot ja osuuskien korot — <i>Dividender och räntor på andelar — Dividends and interest on shares</i>	2 182 605,22	
Kiinteistöistä ja kiinteistöyhteisöistä — <i>Intäkter av fastigheter och fastighetssammanslutningar</i>		
<i>From real-estate and real-estate shares</i>	2 972 117,68	
Muut — Övriga — <i>Miscellaneous</i>	9 105 827,39	+ 48 269 886,35
Tuotot yhteensä (Korkokate + muut tuotot) — <i>Intäkter sammanlagt (Räntebidrag + övriga intäkter) — Total income (net interest earnings + other income)</i>		+307 725 101,32
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenditure</i>		
Palkat — Löner — <i>Wages and salaries</i>	107 032 075,28	
Korvaukset postilaitokselle ja sen henkilökunnalle — <i>Ersättningar till postverket och dess personal — Reimbursement to the Post Office and its staff</i>	75 029 211,98	
Sosiaalikulut — <i>Socialkostnader — Social expenditure</i>	17 436 552,63	
Vuokrat — Hyror — <i>Rents</i>	13 918 993,28	
Kiinteistöistä ja kiinteistöyhteisöistä — <i>Kostnader för fastigheter och fastighetssammanslutningar — On real-estate and real-estate shares</i>	5 544 585,69	
Muut — Övriga — <i>Miscellaneous</i>	35 614 027,59	—254 575 446,45
Käyttökate — <i>Driftsbidrag — Net earnings</i>		+ 53 149 654,87
Poistot ja arvonalennukset — <i>Avskrivningar och värdenedsättningar — Depreciation and writings-off</i>		
Rakennuksista ja rakennelmista — <i>Byggnader och konstruktioner — On buildings and structures</i>	1 958 139,73	
Koneista ja kalustosta — <i>Maskiner och inventarier — On machinery and equipment</i>	6 146 497,01	— 8 104 636,74
Tilipoistot — <i>Kontoavskrivningar — On claims</i>		— 184 742,96
Lüikevoitto — <i>Rörelsevinst — Operating profit</i>		+ 44 860 275,17
Varausten lisäys (—) tai vähennys (+) — <i>Ökning (—) eller minskning (+) av reserveringar — Increase (—) or decrease (+) in reserves</i>		
Luottotappiovaraukset — <i>Kreditförlustrreserveringar — Credit loss reserve</i>	—28 430 000,—	
Muut varaukset — <i>Övriga reserveringar — Other reserves</i>	+ 763 000,—	— 27 667 000,—
Välittömät verot — <i>Direkta skatter — Direct taxes</i>		— 2 415 188,83
Tilivuoden voitto — <i>Räkenskapsårets vinst — Net profit for the year</i>		14 778 086,34
Kiinteistökuluihin sisältyvät palkat — <i>I fastighetskostnaderna inbegripna löner — Wages and salaries included in real-estate expenditure</i>	1 048 460,56	

Tase 31. 12. 1974 — Balansräkning 31. 12. 1974 — Balance Sheet 31. 12. 1974

Vastaavaa — Aktiva — Assets

Rahoitusomaisuus — Finansieringstillgångar — Cash and receivables

Kotimaiset saamiset — Inhemiska fordringar — Domestic			
Kassa — Cash in hand		87 715 996,16	
Saamiset posti- ja lennätinlaitokselta — Fordringar hos post- och telegraf- verket — Post and Telegraph Office		178 719 824,12	
Saamiset Suomen Pankilta — Fordringar hos Finlands Bank — Bank of Finland		344 148 185,08	
Saamiset muilta pankeilta — Fordringar hos andra banker — Other Finnish banks		679 276 926,43	
Saamiset valtiolta — Fordringar hos staten — Treasury		49 825,64	
Luotot yleisölle — Krediter till allmänheten — Credits			
Siirtotili luotot — Girokontokrediter — Giro account overdrafts	110 650 325,30		
Vekselit — Växlar — Bills	105 919 564,48		
Lainat — Lån — Loans	3 755 835 439,52		
Korkotukilainat — Räntestödslån — Interest subsidy loans	644 704 978,09		
Ulkomaan rahan määräiset luotot — Krediter i utländsk valuta — Credits in foreign currency	35 741 036,47	4 652 851 343,86	
Valtion varoista välitetty lainat — Lån förmedlade ur statens medel — Loans granted out of government funds		38 972,13	
Siirtosaamiset — Resultatregleringar — Transitory items			
Korot — Räkter — Accrued interest	77 838 394,72		
Muut siirtosaamiset — Övriga resultatregleringar — Sundry transitory items	11 326 538,05	89 164 932,77	
Muut rahoitusvarat — Övriga finansieringstillgångar — Sundry cash and receivables		25 765 127,54	6 057 731 133,73
Ulkomaiset saamiset — Utländska fordringar — Foreign			
Saamiset pankeilta — Fordringar hos banker — At banks			
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency		451 444 429,91	
Muut saamiset — Övriga fordringar — Other receivables		8 258 357,21	
Siirtosaamiset — Resultatregleringar — Transitory items		9 148 233,31	468 851 020,43
Vaihto-omaisuus — Omsättningstillgångar — Current assets			
Kotimainen vaihto-omaisuus — Inhemiska omsättningstillgångar — Domestic			
Joukkovelkakirjalainat — Masskuldebrevslån — Bonds and debentures ...	1 058 909,—		
Muu vaihto-omaisuus — Övriga omsättningstillgångar — Sundry current assets	418 480,48	1 477 389,48	
Ulkomainen vaihto-omaisuus — Utländska omsättningstillgångar — Foreign			
Ulkomaan rahat — Utländskt mynt — Foreign currency		5 800 416,90	7 277 806,38
Sijoitusomaisuus — Investeringstillgångar — Investment assets			
Kotimaiset sijoitukset — Inhemiska investeringar — Domestic			
Joukkovelkakirjalainat — Masskuldebrevslån - Bonds and debentures			
Markkamääräiset — I mark — In Finnmarks			
Valtion obligaatiot — Statsobligationer — State bonds	175 802 700,—		
Yksityiset obligaatiot — Privata obligationer — Private bonds	139 063 892,—	314 866 592,—	
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency		384 605,—	
Osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar — Stocks and shares		14 978 100,—	
Kiinteistöyhteisöjen osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar i fastighets- sammanslutningar — Real-estate stocks and shares		2 772 559,95	
Kiinteistöt — Fastigheter — Real-estate		6 815 870,—	
Muu sijoitusomaisuus — Övriga investeringstillgångar — Sundry investment assets		17 963 219,93	357 780 946,88
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot — Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid — Fixed assets and other long-term expenditure			
Osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar — Stocks and shares		3 217 972,62	
Kiinteistöyhteisöjen osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar i fastighets- sammanslutningar — Real-estate stocks and shares		8 230 123,60	
Kiinteistöt — Fastigheter — Real-estate		56 291 550,39	
Koneet ja kalusto — Maskiner och inventarier — Machinery and equipment		20 126 718,23	
Muut pitkävaikutteiset menot — Övriga utgifter med lång verkningstid — Sundry long-term expenditure		331 353,37	88 197 718,21
			<u>6 979 838 625,63</u>

HEIKKI TUOMINEN

AARNE MAKKONEN

TOIVO YLIPAVALNIEMI

REIJO PUKONEN

RAIMO SAIKKU

Vastattavaa — Passiva — *Liabilities*

Vieras pääoma — Främmande kapital — *External capital*

Kotimaiset velat — Inhemiska skulder — *Domestic*

Yleisön talletukset — Depositioner av allmänheten — *Deposits*

Siirtotilit — Girokonton — *Giro accounts* 1 638 005 470,87

Käyttötilit — Brukskonton — *Current accounts* 173 135 644,02

Säästö- ja karttuvat talletustilit — Sparkonton och kapitalräkningar — *Savings and deposit accounts* 1 993 042 599,33

Muut talletustilit — Övriga depositions-konton — *Miscellaneous deposit accounts* 474 949 394,98

Ulkomaan rahan määräiset talletukset — Depositioner i utländsk valuta *Deposits in foreign currency* 4 656 496,62 4 283 789 605,82

Velat pankeille — Skulder till andra banker — *Finnish Banks* 265 768 616,—

Velat valtiolle — Skulder till staten — *Treasury*

Valtion varoista välitettyt lainat — Lån förmedlade ur statens medel — *Loans granted out of government funds* 38 972,13

Valtion siirtotilit — Statens girokonton — *State giro accounts* 467 996 857,48

Muut velat valtiolle — Övriga skulder till staten — *Miscellaneous liabilities to the Treasury* 1 163 505 074,11 1 631 540 903,72

Muut velat — Övriga skulder — *Sundry liabilities* 146 986 409,23

Maksujen välitys — Betalningsförmedling — *Payments in transit* 97 683 890,57

Siirtovelat — Resultatregleringar — *Transitory items*

Korot — Räntor — *Accrued interest* 92 900 166,63

Muut siirtovelat — Övriga resultatregleringar — *Sundry transitory items* 58 072 303,23 150 972 469,86 6 576 741 895,20

Ulkomaiset velat — Utländska skulder — *Foreign liabilities*

Velat pankeille — Skulder till banker — *Banks*

Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — *In foreign currency* 46 452 030,41

Markkamääräiset — I mark — *In Finnmarks* 752 675,79 47 204 706,20

Muut velat — Övriga skulder — *Sundry liabilities* 788 875,48

Siirtovelat — Resultatregleringar — *Transitory items* 832 884,79 48 826 466,47

Varaukset — Reserveringar — *Reserves*

Luottotappiovaraukset — Kreditförlustreserveringar — *Credit loss reserve* 110 624 000,—

Muut varaukset — Övriga reserveringar — *Sundry reserves* 21 599 306,38 132 223 306,38

Oma pääoma — Eget kapital — *Own funds*

Vararahasto 1. 1. 74 — Reservfond 1. 1. 74 — *Reserve fund 1. 1. 74* .. 200 141 537,66

Lisäys tilivuoden aikana — Ökning under året — *Increase over the year* 7 127 333,58 207 268 871,24

Käyttämätön voitto vuodelta 1973 — Odisponerad vinst från 1973 — *Undistributed profit from 1973* 14 254 667,16

— siirretty vararahastoon — överfört till reservfonden — *transferred to the reserve fund* -7 127 333,58

— tuloutettu valtiolle — redovisat till staten — *transferred to the Treasury account* -6 827 333,58

— siirretty varauksena säästäväisyyden edistämiseen — reserverat för sparverksamhetens främjande — *reserved for savings activity promotion* .. - 300 000,—

Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — *Profit for the year* 14 778 086,34 222 046 957,58

6 979 838 625,63

Vastuusitoumukset: — Ansvarsförbindelser: — *Engagements:*

Takaukset — Borgensförbindelser — *Guarantees* 347 128 704,34

Vekselit — Växelförbindelser — *Bills* 3 338 272,46 350 466 976,80

Eläkesitoumuksista johtuva vastuu — Ansvar för pensionsförpliktelser — *Pension commitments* 52 000 000,—

MAUNO KOIVISTO

GRELS TEIR

AHTI KARJALAINEN

PAAVO AITIO

OIVA SALOILA

RAFAEL PAASIO

NILO HÄMÄLÄINEN

TIMO LAATUNEN

TEEMU HILTUNEN